

## Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited 利胜地中海航运(上海)有限公司

Weekly Vessel Arrangement - West, South & East Africa - Week 42, 2021

Version: 4.0 Update: 12-Oct

TEL: (86-21) 6104 3333 (general) www.mschongkong.com 26th Floor, Shanghai Ruifeng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai						2-4 V-1 (T/C If O1-)	
					Booking Start	S/I Cut	Cy-cut & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure	2nd Vsl (T/S If Only)	Routing & Transit Time (Days)
周數	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	提单截止	截关时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	預计二程船名(如需中转)	航程及转运时间(天)
42	Cheetah	CONTI CHIVALRY	ZF142A	YS4	30-Sep	19-Oct	TBN	21-Oct 22-O	22-Oct	22-Oct	/	Durban (26) - Coega (29)
					30-зер	12:00			22-Oct			
42	Ingwe	CONTI CHIVALRY	ZF142A	YS4	30-Sep	TBN	TBN	21-Oct	22-Oct	22-Oct	/	Port Louis (21)
42	Africa Express	MSC SOLA	FY141A	YS4	30-Sep	TBN	TBN	24-Oct	24-Oct	23-Oct	/	Lome (27) - Tema (31)
42 Remarks:	Petra	MSC RENEE	SD142A	YS3	30-Sep	TBN	TBN	23-Oct 注音惠頭.	24-Oct	21-Oct	via King Abdullah	Accept cargo to Berbera

3, Equipment usage is calculated from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice. Please visit LINDO website to get more detailed tariff.

4. Cy-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.

5, It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (deliver either Laden or Dock Receipt to the terminal or customs

6, Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or transship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.

4,进箱开始一般为预计离港日前5天。根据实际情况,港区可能随时更改进箱时间。为避免损失,请务必参考港区官方网站安排进箱。

5,如货柜或场站收据交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间,我司将视实际情况决定放行与否及装船位置。

6.货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量(包括货重和总重)的填制或预录错误而造成的额外罚金。翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否。